

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COM
DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-162931- -00003-0000

Fecha: 2011-04-01 16:33:30 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 9

Ref: Expediente N°. 10-162.931

Solicitud de Patente de Invención titulada: “DISPOSITIVO AMORTIGUADOR QUE COMPRENDE UNA CAPA DE GEL Y MÉTODO PARA FABRICAR EL MISMO”

Solicitante: SCHERING-PLOUGH HEALTHCARE PRODUCTS, INC.

Nuestra Ref: P2010/000185

RESPUESTA AL OFICIO N° 2250 NOTIFICADO

POR FIJACION EN LISTA No. 41, DE FECHA 11 DE FEBRERO DE 2011,

(EXAMEN DE FORMA)

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486 en los siguientes términos:

1. En respuesta a la primera observación del Examinador me permito presentar un nuevo título: **“DISPOSITIVO AMORTIGUADOR CON CAPA DE GEL Y MÉTODO PARA LA CONSTRUCCIÓN DEL MISMO”**; el cual permite identificar claramente el objeto de la

solicitud de patente según lo previsto en la Regla 4.3 PCT, Artículos 26 y 27 de la Decisión 486 y Circular Única de la SIC numeral 5.2.9.

2. En respuesta a la segunda observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial un (1) documento de cesión debidamente legalizados, según los artículos 259 y 260 del CPC, en los que consta la cesión de dos (2) inventores al solicitante, según lo previsto en el Art. 26-k de la Decisión 486.

Atentamente,



CARLOS R. OLARTE
CC. No. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Adjunto: Documento de cesión

185
3

APOSTILLA
(CONVENCION DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR: BARBARA ANN COZZI
3. EN CALIDAD DE: NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY
4. CERTIFICADO CON EL SELLO DE: BARBARA ANN COZZI, NOTARIO PÚBLICO

CERTIFICÓ

5. EN TRENTON, NEW JERSEY
6. EL 13 DE DICIEMBRE DE 2010
7. POR: R. Andrew P. Sidamon-Eristoff, Actuando como Tesorero de Estado
8. No. A412151
9. SELLO:
10. FIRMA: (ILEGIBLE)

Certificado No. 118961989

ESTADO DE NUEVA JERSEY) SS:

CONDADO DE UNION)

Yo CYNTHIA A. FRANCISCO, con el presente juro que las fotocopias anexas de: cesiones y acuerdos de estados unidos, Caso No. FC06841US01, titulado **"DISPOSITIVO DE AMORTIGUACION"** autenticas, correctas y completas copias de los documentos originales por los cuales yo tengo responsabilidad de custodia.

Firma.

CYNTHIA A. FRANCISCO
ADMINISTRADOR LEGAL GENERAL

Suscrito y Juramentado ante mí el 3 de diciembre de 2010.

(firma) BARBARA ANN COZZI
Notario Público de New Jersey
Mi comisión vence el 30 de Noviembre de 2013
Caso Extranjero No.: FC06841

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011. ENE 28 P 5:50

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

046351

Mauricio Uribe
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS.

MAURICIO URIBEGOV.
TRADUCTOR JURADO OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL - ESPAÑOL - INGLÉS
RES. MINJUSTICIA 177 - 1992

hb

only 10.000

11.000 5.200

11.000 5.200

11.000 5.200

only 10.000

CESION

Por buena y generosa consideración pagada a favor nuestro,

- (1) PHILIP C. YANG, Residente de Memphis, TN,
(2) CHARLES E. LUNDY, Jr., Residente de Germantown, NJ;

(de aquí en adelante CEDENTES), somos los inventores de la invención reivindicada en

DISPOSITIVO DE AMORTIGUACION

Para la cual nosotros hemos presentado/presentaremos una solicitud en la Oficina Receptora de los Estados Unidos (Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos de América) oficialmente identificada* como solicitud de patente internacional número 12/163.280 presentada el 27 de junio de 2008; y

por **SCHERING-PLOUGH HEALTHCARE PRODUCTS, INC.**, una compañía constituida bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, con domicilio principal en 3030 Jackson Avenue, Memphis, Tennessee 38151, Estados Unidos de América, (de ahora en adelante CESIONARIO) está deseoso de obtener la totalidad de los derechos, títulos e interés en, y en virtud de la invención divulgada en esa solicitud o solicitudes;

AHORA, EN CONSECUENCIA, por una buena y considerable prestación, el recibo de que se reconoce por la presente, los CEDENTES han vendido, con derecho de presentar solicitudes de patente a nombre del CESIONARIO, su designado o cualquiera o todos nuestros nombres, a su elección, con respecto a las anteriores invenciones y descubrimientos en todos los países del mundo, junto con todos los derechos de prioridad en los anteriores países que deriven de la anterior solicitud de patente bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, bajo la Convención Inter-americana con relación a Invenciones, Patentes, Diseños y Modelos Industriales y bajo cualquier otro convenio internacional bajo el cual los Estados Unidos ahora o en adelante se convierta en signatario, para cualquier o todas las Patentes que se otorgaran con respecto a cualquiera de las anteriores solicitudes de patente, para cualquier solicitud reivindicando beneficios de prioridad sobre una solicitud de patente provisional u otras solicitudes presentadas sobre dichos inventos, y para cualquier continuación, división, re-otorgamiento, renovación y extensión de la misma de cualesquiera de dichas Patentes, el mismo que debe ser poseído y usufructuado por dicho CESIONARIO, sus sucesores, cesionarios, u otros representantes legales, en todo su alcance por lo que implica el otorgamiento de una patente, de manera tan entera como si hubiera sido poseída y usufructuada por nosotros si esta cesión y venta no se hubiera realizado.

Y por medio de la presente nosotros convenimos y acordamos que en cualquier momento, al requerirse y a expensas del CESIONARIO, ejecutaremos y entregaremos cualquier y todos los documentos necesarios o deseables para perfeccionar el título de los anteriores inventos o descubrimientos, solicitudes de patente, Patentes y

12/163.280
TRADUCCION REVISADA
INGLES - ESPANOL
RES. MAR. Y P. S. U.S. PAT. & T.M.
OFFICIAL
JUL. 1, 2008
33

5
continuaciones, divisiones, re-otorgamientos, renovaciones, y extensiones del mismo a nombre del CESIONARIO, sus cesionarios, sucesores, u otros representantes legales, incluyendo la ejecución y consecución de cualquier y todo documento adicional que evidencie esta cesión y venta según sea necesario o deseable para el registro del mismo ante la Oficina de Patentes de cualquier país en cuestión, y que nosotros, en cualquier momento, al requerirse y a expensas del CESIONARIO, ejecutaremos cualquier solicitud divisional o adicional para patentes de dichos inventos y descubrimientos, o cualquier parte o partes del mismo, y solicitudes de patentes de confirmación, registro e importación con base en dicha Patente y sobre Patentes que salgan otorgadas a partir de dichas solicitudes divisionales y adicionales y renovaciones y extensiones del mismo, y realizaremos las necesarias declaraciones juramentadas y realizaremos todos los actos jurídicos necesarios para ello, sin compensación adicional, pero a expensas del CESIONARIO, sus sucesores, cesionarios, u otros representantes legales.

*Por medio de la presente autorizamos al CESIONARIO adicionar a este instrumento el número de solicitud y la fecha de presentación de dicha solicitud de patentes.

Ejecutado el 30 de julio de 2008.
(Firma) PHILIP C. YANG, L.S.

RECONOCIMIENTO

Estado de Tennessee)
Condado de Shelby) s.s.:

El 30 de julio de 2008, personalmente compareció ante mi Philip C. Yang, conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.

(sello)

(firmado Barbara M. Simpson)
Notario Público del estado de Tennessee
Mi comisión vence el 16 de marzo de 2011

Ejecutado el 30 de julio de 2008.
(Firma) CHARLES E. LUNDY, Jr., L.S.

RECONOCIMIENTO

Estado de Tennessee)
Condado de Shelby) s.s.:

El 30 de julio de 2008, personalmente compareció ante mi Charles E. Lundy, Jr., conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.

(sello)

(firmado Barbara M. Simpson)
Notario Público del estado de Tennessee
Mi comisión vence el 16 de marzo de 2011

Notario Público del estado de Tennessee
Mi comisión vence el 16 de marzo de 2011

APOSTILLE

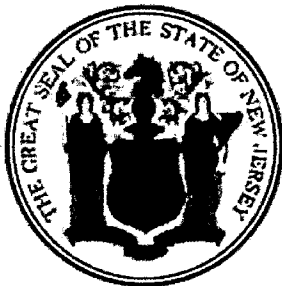
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

6

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
BARBARA ANN COZZI
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
BARBARA ANN COZZI, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 13TH DAY OF DECEMBER 2010
7. BY: Andrew P Sidamon-Eristoff
State Treasurer
8. NO: A412151
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Handwritten signature of Andrew P. Sidamon-Eristoff.

Certificate Number: 118961989

Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

ASSIGNMENT

WHEREAS, WE,

- (1) PHILIP C. YANG, residing at MEMPHIS, TN
(2) CHARLES E. LUNDY, Jr., residing at GERMANTOWN, TN

(hereinafter ASSIGNORS), are the inventors of the invention claimed in

CUSHIONING DEVICE

for which we have filed/will be filing an application in the U.S. Receiving Office (the United States Patent and Trademark Office) officially identified* as International Patent Application Number PCT/US _____ on _____, 20____ and/or with the United States Patent and Trademark Office officially identified* as Application Number 12/163,280 filed on June 27, 2008; and

WHEREAS, **SCHERING-PLOUGH HEALTHCARE PRODUCTS, INC.**, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America, having its principal office at 3030 Jackson Avenue, Memphis, Tennessee 38151, United States of America, (hereinafter **ASSIGNEE**), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in, to and under the invention disclosed in said application or applications;

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, we, said ASSIGNORS, do each hereby sell, assign and transfer to said **ASSIGNEE** our entire right, title and interest in all countries of the world in and to our invention described in said patent application or applications, in and to the right to file patent applications in the name of **ASSIGNEE**, its designee, or in any or all of our names, at its election, on the aforesaid invention in all countries of the world, together with all rights of priority in the aforesaid countries deriving from the above-identified patent application under the International Convention for the Protection of Industrial Property, under the Inter-American Convention relating to Inventions, Patents, Designs and Industrial Models and under any other international arrangement to which the United States now is or hereafter becomes a signatory, in and to any and all Letters Patent that are granted from any of the aforesaid patent applications, in and to any applications claiming priority benefits to a provisional patent application or other applications filed on said invention, and in and to any continuations, divisions, reissues, renewals and extensions thereof of any of said Letters Patent, the same to be held and enjoyed by said **ASSIGNEE**, its successors, assigns and other legal representatives, to the full ends of the terms for which all Letters Patent therefor may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this assignment and sale had not been made.

AND WE HEREBY covenant and agree that we will at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEE**, execute and deliver any and all documents that may be necessary or desirable to perfect the title to the foregoing invention, patent applications, and Letters Patent and continuations, divisions, reissues, renewals and extensions thereof in **ASSIGNEE**, its successors, assigns or other legal representatives, including the execution and procurement of any and all further documents evidencing this assignment and sale as may be necessary or desirable for recording the same in the Patent Office of any country concerned, and that we will, at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEE**, execute any additional or divisional applications for patents for said invention, or any part or parts thereof, and applications for patents of confirmation, registration and importation based on said Letters Patent and on Letters Patent issuing from said additional or divisional applications and reissues, renewals and extensions therefor, and will make all rightful oaths and declarations and do all lawful acts requisite for procuring the same or for aiding therein, without further compensation, but at the expense of **ASSIGNEE**, its successors, assigns or other legal representatives.

*We hereby authorize **ASSIGNEE** to insert in this instrument the Application Number or Numbers and the filing dates of said applications for Letters Patent when officially notified thereof.

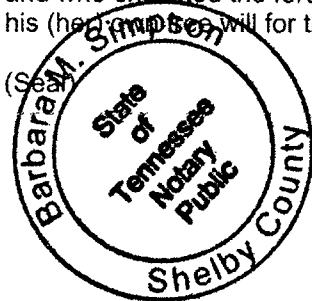
9

Executed this 30 day of July, 2008.Philip C. Yang L.S.
PHILIP C. YANG

ACKNOWLEDGEMENT

State of TN)
County of Shelby) s.s.:

On this 30 day of July, 2008, personally appeared before me
PHILIP C. YANG to me known, and known by me to be the same person described in
and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he (she) executed the same, of
his (her) own free will for the purpose set forth.

Barbara M. Simpson
Notary Public

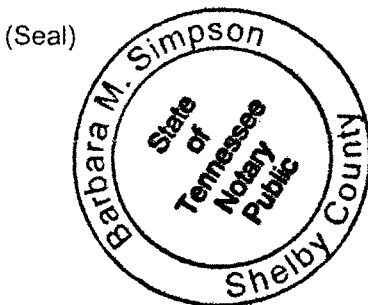
Commission Expires 3-16-2011

Executed this 30 day of July, 2008.Charles E. Lundy, Jr. L.S.
CHARLES E. LUNDY, Jr.

ACKNOWLEDGEMENT

State of TN)
County of Shelby) s.s.:

On this 30 day of July, 2008, personally appeared before me
CHARLES E. LUNDY, Jr. to me known, and known by me to be the same person
described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he (she) executed
the same, of his (her) own free will for the purpose set forth.

Barbara M. Simpson
Notary Public

Commission Expires 3-16-2011

52